

PHOENIX



La serie PHOENIX si contraddistingue per un cassone di notevole spessore e da 4 robuste coclee: le due superiori svolgono una funzione esclusivamente miscelante, mentre quelle inferiori sono dotate di lame speciali ed essendo unite ad una sofisticata trasmissione (riduttore epicicloidale con cassa ingranaggi a bagno d'olio), permettono di trinciare e miscelare qualsiasi tipo di prodotto per alimentazione (balle cilindriche, prismatiche, insilati di erba, ecc...), garantendo un basso assorbimento di potenza e necessità di poca manutenzione.

*The series PHOENIX distinguishes itself by a very thick caisson and four rugged augers: the two higher ones do only a mixing function, while the lower ones are equipped with special blades and being connected to a sophisticated transmission (epicycloidal reduction gear with oil bath gear box), allow to cut and mix any kind of product for feeding (cylindrical and prismatic bales, grass ensiled, and so on...), granting a low power absorption and need of little maintenance.*

**CASSONI DI GRANDI SPESSORI**  
Very thick caissons

**ROBUSTE COCLEE**  
Rugged augers

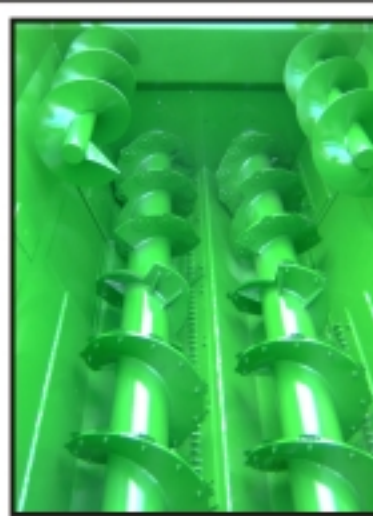


Per chi ha problemi di spazio è stata creata la serie SIRIO, studiata appositamente per permettere maggiore manovrabilità in spazi ridotti, mantenendo però inalterate le prestazioni tipiche dei carri miscelatori NASI. La macchina si contraddistingue per un esclusivo sistema di miscelazione a 3 coclee: le due superiori svolgono un'azione esclusivamente miscelante, mentre quella inferiore è munita di speciali coltelli ed essendo unita ad una potente trasmissione consente di trinciare e miscelare qualsiasi tipo di prodotto per alimentazione (balle cilindriche e prismatiche, insilati di erba, ecc...).

*The series SIRIO has been created for those who have problems of room, expressly studied to allow greater manoeuvrability in narrow spaces, keeping, however, unchanged the typical performance of NASI mixing wagons.*

*The machine distinguishes itself by an exclusive three augers mixing system: the two higher ones do only a mixing function, while the lower one is equipped with special blades and being connected to a powerful transmission allows to cut and mix any kind of product for feeding (cylindrical and prismatic bales, grass ensiled, and so on...).*

SIRIO

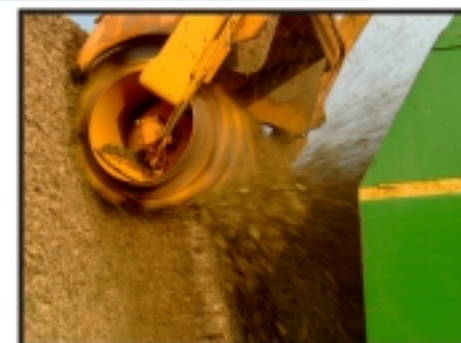


...PER SCARICARE IL PRODOTTO IN TOTALE SICUREZZA...  
... to discharge the product with whole safety...

Il tappetino di scarico in PVC permette uno scarico veloce ed omogeneo, dura a lungo nel tempo, non richiede manutenzione e garantisce la massima sicurezza per l'operatore.  
*The PVC discharging carpet allows a rapid and homogeneous discharging, lasts a long time, does not require maintenance and grants the greatest safety for the operator.*



**ROBUSTA E POTENTE FRESA**  
Rugged and powerful miller.



La fresa, azionata da 1 o 2 potenti motori DANFOSS (a seconda del modello e delle richieste dell'operatore), permette di desilare senza sfibrare il prodotto. La sua imponenza e la qualità di tutti i componenti utilizzati per la sua costruzione la rendono unica e imparagonabile nella robustezza.  
*The miller, actuated by 1 or 2 powerful DANFOSS engines (depending on models and on requests of the operator), allows to mill without de-fibring the product. Its impressiveness and the quality of all components used for its construction, make it unique and out of all comparison in ruggedness.*



**MASSIMA PRECISIONE SULLA PESATURA**  
The greatest precision on weighing



La pesa elettronica programmabile è dotata di una centralina, che, su richiesta, può essere fornita in vari modelli. Ogni carro miscelatore Nasi è dotato di 4 sensori di pesatura.  
*The programmable electronic weighing system is equipped with power pack, which, on request, can be furnished in various models. Each NASI mixer wagon is equipped with 4 weighing sensors.*

**OTTIMA MISCELA, SOFFICE ED OMOGENEA**  
Excellent soft and homogeneous mixture

Il centro di miscelazione è stato spostato a 3/4 della macchina per garantire un prodotto finale sempre più omogeneo e soffice, che non subendo trattamenti violenti durante la lavorazione, risulta essere di ottima qualità e con caratteristiche nutrizionali originali invariate.

Nel bestiame alimentato dai carri miscelatori Nasi si è riscontrato un notevole aumento della produzione di latte ed una esponenziale diminuzione delle malattie.  
*The mixing centre has been transferred at 3/4 of the machine to grant a more and more homogeneous and soft resulting product, which does not suffer violent treatments during the working and for this reason you will obtain a high quality mixture with unchanged original nutritive values.*

*On cattle nourished with NASI mixing wagons it was noticed a noteworthy increase of milk production and a great reduction of diseases.*

**QUALITÀ, ROBUSTEZZA, SICUREZZA!**  
Quality, ruggedness, safety!

La ditta nasi utilizza soltanto materiali e componenti di ottima qualità, in grado di conferire ai carri miscelatori quella robustezza unica che permetterà loro di rimanere efficienti per molti molti anni e di sopportare nel tempo il lavoro più duro e continuativo. La massima sicurezza è garantita dal bullone di trancio posizionato sul cardano, grazie al quale le coclee vengono automaticamente fermate nel caso in cui un corpo improprio venga introdotto all'interno del cassone. L'operatore potrà quindi sbloccare il sistema utilizzando L'INVERTITORE DI MOTO, di cui la macchina è dotata.

*Nasi uses only high quality materials and components, able to give to the mixing wagons that unique ruggedness, which will allow them to remain efficient for many many years and to resist the most continuous and hardest work with the passing of time.*

*The maximum safety is granted by a shearing bolt placed on the universal joint thanks to which the augers will be automatically stopped if an improper material is introduced inside the caisson. The operator can, therefore, unblock the system using the MOTION REVERSING GEAR with which the machine is equipped.*

**VELOCITÀ E BASSO ASSORBIMENTO DI POTENZA**  
Quickness and low power absorption

L'innovativo sistema di contro-coielli imbullonati e facilmente intercambiabili permette di pulire le coclee e tagliare più velocemente il prodotto, risparmiando una notevole quantità di tempo e potenza richiesta.  
*The new system of opposite-knives which are bolted and easy to change allows to clean the augers and to cut the product more rapidly, saving a great quantity of time and requested power.*